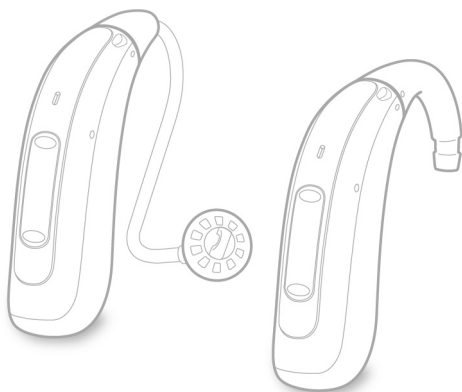




Motion C&G P X

Használati útmutató



Made for

 iPhone | iPad | iPod

Tartalom

Üdvözljük!	4
Az Ön által vásárolt hallókészülék	5
A készülék típusa	5
A hallókészülék ismertetése	6
Részek és megnevezésük	7
Vezérlőelemek	9
Hallóprogramok	10
Jellemzők	10
Napi használat	11
Töltés	11
Be- és kikapcsolás	12
Váltás készenléti üzemmódra	14
A hallókészülék behelyezése és eltávolítása	15
A hangerő beállítása	18
A hallóprogram módosítása	19
További beállítások (opcionális)	19
Különleges hallási körülmények	20
Telefonálás	20
Hangadatfolyam-továbbítás iPhone-nal	21
Repülés üzemmód a hallókészülékekhez	21
Hangfrekvenciás hurokerősítés	22

Karbantartás és ápolás	23
Hallókészülékek	23
Illesztékek és csövek	25
Szakszerű karbantartás	28
Fontos biztonsági információ	29
További tudnivalók	32
Biztonsági tudnivalók	32
Tartozékok	32
Működtetési, szállítási és tárolási feltételek	32
Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók	34
A dokumentumban használt jelölések	34
Hibaelhárítás	35
Országspecifikus tájékoztatás	36
Szerviz és jótállás	39

Üdvözljük!

Köszönjük, hogy hallókészülékünket választotta, hogy társa legyen a mindennapokban. Mint minden új dologhoz, ehhez is kellhet egy kis idő, hogy hozzászokjon.

Az útmutató, valamint hallókészülék-specialistája segítségével felfedezheti, hogy milyen előnyöket és mennyivel jobb életminőséget nyújthat Önnek a hallókészülék.

Ahhoz, hogy a hallókészüléket a lehető legjobban hasznosítsa, javasoljuk, hogy viselje azt minden nap, az egész nap folyamán. Így könnyebben hozzászokik a viseléséhez.



FIGYELEM

Fontos, hogy ezt a használati útmutatót és a biztonsági útmutatót az elejétől a végéig, alaposan átolvassa. A károsodás és a sérülések elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági tudnivalókat.



A hallókészüléket teljesen fel kell tölteni az első használata előtt. Kövesse a töltő használati útmutatójának utasításait.

Az Ön által vásárolt hallókészülék



Ez a használati útmutató olyan opcionális funkciókat is ismertet, amelyekkel nem biztos, hogy az Ön hallókészüléke rendelkezik.

Kérje meg hallókészülék-specialistáját, hogy jelölje be azokat a funkciókat, amelyekkel az Ön hallókészüléke rendelkezik.

A készülék típusa

Hallókészüléke BTE (Behind-The-Ear – fülmögötti) típusú modell. A hallókészülékből egy csövön keresztül jut el a hang a fülbe. A hallókészülék használata 3 év alatti gyermekek és 3 évnél alacsonyabb mentális korú személyek esetén nem ajánlott.

A hallókészülék beépített energiaforrással (újratölthető lítiumion-akkumulátorral) rendelkezik. Így a standard töltő vagy az opcionális töltő, a(z) Dry&Clean Charger segítségével egyszerűen tölthető.

Ez a vezeték nélküli funkció fejlett audiológiai funkciókat biztosít és lehetővé teszi a két hallókészülék szinkronizálását.

A hallókészülék rendelkezik Bluetooth® low energy technológiával* az okostelefonnal történő egyszerű adatátvitelhez és az iPhone készülékekkel történő folyamatos hangadatfolyam-továbbításhoz**.

* A Bluetooth szövmegjelölés és logó a Bluetooth SIG, Inc. vállalat tulajdonába tartoznak, és ezeket a hivatalos gyártó licenc alapján használja. A többi védjegy és márkanév a megfelelő tulajdonos védjegye.

** Az iPad, az iPhone és az iPod touch az Apple Inc. vállalatnak az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

A hallókészülék ismertetése

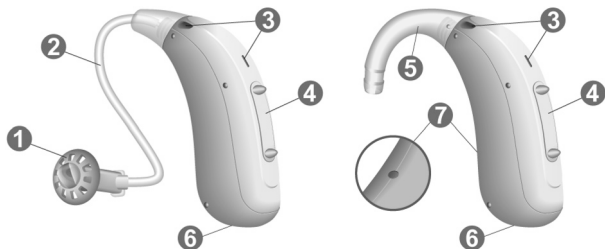
Ajánlatos alaposan megismerkedni az új hallókészülékkel. Az eszközt kézbe véve ki kell próbálni a vezérlőelemeket, megjegyezve azok elhelyezkedését. Így a készülék viselése során majd egyszerűbb lesz tapintás alapján használni a vezérlőelemeket.

i

Ha a hallókészüléken elhelyezett vezérlőelemek használata viselés közben nehézkesnek bizonyul, hallókészülék-specialistájától megérdeklődheti, hogy a készülékhez rendelkezésre áll-e távvezérlő vagy a készülék vezérlésére szolgáló okostelefonos alkalmazás.

Részek és megnevezésük

Hallókészüléke vagy egy fülakasztóhoz és egy egyedi illesztékhez van csatlakoztatva, vagy pedig egy standard (ThinTube) csőhöz és egy standard illesztékhez.



1 Illeszték

2 Cső (ThinTube)

3 Mikrofonnyílások

4 Billenőkapcsoló (vezérlés,
be-/kikapcsoló)

5 Fülakasztó

6 Töltőcsatlakozó

7 Oldaljelző

Lehetőség van standard illeszték használatára standard csővel, vagy egyedi illeszték használatára fülakasztóval és csővel.

A szabványos illesztékek könnyen kicserélhetők, a standard cső tisztítása pedig nagyon egyszerű. Bővebben lásd: „Karbantartás és ápolás”.

Szabványos illesztékek/csövek

Méret



Instant nyitott



Instant tulipán



ThinTube

Egyedi illesztékek



Példák:



Vezérlőelemek

A billenőkapcsolóval például váltani lehet a hallóprogramok között. A kívánt funkciókat a hallókészülék-specialista már hozzárendelte a billenőkapcsolóhoz.

Billenőkapcsoló-funkció	L	R
Rövid nyomva tartás:		
Program fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hangerő fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fülzúgáskezelés jelének erősítése/ gyengítése	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV adás fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Körülbelül 2 másodpercig lenyomva:		
Program fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hangerő fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fülzúgáskezelés jelének erősítése/ gyengítése	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV adás fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3 másodpercnél tovább lenyomva:		
Be-/kikapcsolás	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

L = bal, R = jobb



A távvezérlő a hallókészülék hallóprogramjai közötti váltásra és a hangerő beállítására is használható. Az okostelefon-alkalmazással pedig ennél is több vezérlési lehetősége van.

Hallóprogramok

1

2

3

4

5

6

Bővebben lásd: „A hallóprogram módosítása”.

Jellemzők

- A **fülzúgáskezelés funkció** egy hangot generál, hogy elterelje a figyelmét a fülzúgásról.

Napi használat

A hallókészülékek kényelmes és egyszerű használata érdekében a készülékek beépített vezérlőelemmel rendelkeznek. Ezen kívül biztosítunk egy alkalmazást Android és iPhone rendszerhez is, amellyel még könnyebben kezelhetők a hallókészülékek. Az okostelefonos alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez forduljon a hallókészülék-specialistájához.

Töltés

Két töltési lehetőség közül választhat: A standard töltő csak töltésre vagy az opcionális töltő, Dry&Clean Charger.

Helyezze hallókészülékeit a töltőbe.

- ▶ Kövesse a töltő használati útmutatójának utasításait. A töltésre vonatkozóan a töltő használati útmutatójában is talál hasznos tanácsokat.



Alacsony töltöttségi szint jelzése

Az energiaforrás alacsony töltöttségi szintjét egy hangjelzés jelzi. A jelzés 20 percenként ismétlődik. A hallókészülék használatától függően körülbelül még 1,5 órán keresztül használhatja a hallókészüléket töltés nélkül, mielőtt az kikapcsolna.

Ne feledje, hogy az energiaforrás üzemideje csökken, ha túl sok funkciót használnak egyszerre.

Be- és kikapcsolás

A készülék a következő módokon kapcsolható ki és be.

Töltővel:

- ▶ Bekapcsolás: Vegye ki a készüléket a töltőből.

A hallókészülék lejátssza az indítási dallamot. Az **alapértelmezett** hangerő és hallóprogram lesz beállítva.

- ▶ Kikapcsolás: Helyezze a hallókészüléket a töltőbe.

Ügyeljen rá, hogy a töltőnek csatlakoznia kell a hálózathoz. A részleteket illetően lásd a töltő használati útmutatóját.

A billenőkapcsolóval:

- ▶ Bekapcsolás: Nyomja meg, és tartsa lenyomva a billenőkapcsoló alsó részét, amíg meg nem szólal az indítási dallam. Amikor meghallja a dallamot, engedje fel a billenőkapcsolót.



Az **alapértelmezett** hangerő és hallóprogram lesz beállítva.

- ▶ Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa néhány másodpercig lenyomva a billenőkapcsoló alsó részét. Felhangzik a kikapcsolást jelző dallam.



További, töltésre vonatkozó tanácsokat a töltő használati útmutatójában talál.

Váltás készenléti üzemmódra

A hallókészülék távvezérlővel vagy okostelefonos alkalmazással készenléti üzemmódba állítható. Ekkor a hallókészülék némítva lesz. A készenléti üzemmód elhagyásakor az **előzőleg** használt hangerő és hallóprogram lesz aktív.

Megjegyzés:

- Készenléti üzemmódban a hallókészülék **nincs** teljesen kikapcsolva. Fogyaszt némi áramot.
Ezért azt javasoljuk, hogy a készenléti üzemmódot csak rövid időre használja.
- Ha ki akarja kapcsolni a készenléti üzemmódot, de a távvezérlő vagy az alkalmazás nincs kéznél: Kapcsolja ki, majd ismét kapcsolja be a hallókészüléket (a billenőkapcsolóval vagy úgy, hogy rövid időre behelyezi a töltőbe, amíg egy vagy több zöld LED világítani nem kezd). Ebben az esetben az **alapértelmezett** hangerő és hallóprogram lesz aktív.

A hallókészülék behelyezése és eltávolítása

A hallókészülékek finomhangolását már elvégezték, mind a jobb, mind a bal fül számára. A megfelelő oldalt színjelölések azonosítják:

- piros jelölés = jobb fül
- kék jelölés = bal fül

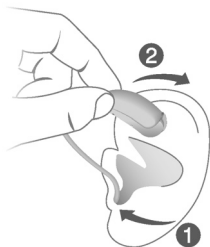


A hallókészülék behelyezése:

- ▶ Tartsa közel a csövet az illesztékhez.
- ▶ Óvatosan tolja az illesztéket a hallójáratba ①.
- ▶ Kissé csavarja el, amíg pontosan a helyére illeszkedik.

Nyissa ki és csukja be a száját, nehogy levegő gyűljön fel a hallójáratában.

- ▶ Emelje fel a hallókészüléket, és csúsztassa át a füle fölött ②.



FIGYELEM

Sérülésveszély!

- ▶ A fülugót óvatosan és ne túl mélyre helyezze a fülébe.

i

- Könnyebb, ha a **jobb oldali** hallókészüléket **jobb kézzel**, míg a **bal oldali** hallókészüléket **bal kézzel** helyezi be.
- Ha az illeszték fülbe helyezése nehézséget okozna, a másik kezével közben finoman húzza lefelé a fülcimpáját. Ettől a hallójárat kinyílik, ami megkönnyíti az illeszték behelyezését.

Az opcionális rögzítőszál biztosítja, hogy az illeszték a fülben maradjon.

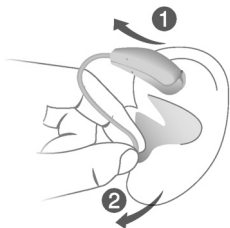
A rögzítőszál behelyezése:

- ▶ Hajlítsa meg a rögzítőszálat, és helyezze óvatosan a fülkagyló aljába (lásd az ábrát).



A hallókészülék eltávolítása:

- ▶ Emelje fel a hallókészüléket, és csúsztassa át a füle fölé **1**.
- ▶ A csövet az illesztékhez közel tartva óvatosan húzza ki az illesztéket **2**.



FIGYELEM

Sérülésveszély!

- ▶ Nagyon ritkán előfordulhat, hogy a fülugó a hallókészülék kivételekor a fülében marad. Ilyen esetben egészségügyi szakemberrel távolíttassa el a fülugót.

Használat után tisztítsa meg, majd szárítsa meg a hallókészüléket. További tudnivalók a „Karbantartás és ápolás” című részben találhatóak.

A hangerő beállítása

A hallókészülék a hangerőt automatikusan az adott hallási körülményekhez igazítja.

- ▶ Ha inkább manuálisan szeretné beállítani a hangerőt, a hangerő növeléséhez nyomja le a billenőkapcsoló felső részét, vagy a hangerő csökkentéséhez nyomja meg az alsó részt.

A billenőkapcsoló beállításait a „Kezelőelemek” című rész ismerteti.

A készülék beállítható úgy, hogy a hangerőváltozást jelzés kíséresse. A maximum vagy minimum hangerő elérésekor opcionális hangjelzést hallhat.

A hallóprogram módosítása

A hallókészülék automatikusan a hallási körülményektől függően állítja be a hangot.

A hallókészülék számos hallóprogrammal is rendelkezhet, amelyek segítségével a hang szükség szerint változtatható. A készülék beállítható úgy, hogy a programváltozást hangjelzés kíséresse.

- ▶ A hallóprogram módosításához nyomja meg röviden a billenőkapcsolót.

A billenőkapcsoló beállításait a „Kezelőelemek” című rész ismerteti. A hallóprogramok teljes listája a „Hallóprogramok” című részben található.

Az alapértelmezett hangerő van beállítva.

További beállítások (opcionális)

A hallókészülék kezelőelemei további funkciók, például a fülzúgáskezelés jelerősségének beállítására is használhatók.

A vezérlési beállításokat a „Vezérlőelemek” című rész ismerteti.

Különleges hallási körülmények

Telefonálás

Telefonálás közben a telefonkagylót tartsa valamivel a fülénél magasabban. A hallókészüléknek és a telefon kagylónak egy vonalban kell maradnia. Fordítsa el kissé a telefonkagylót, hogy az ne fedje teljesen a fület.



Telefonprogram

Előfordulhat, hogy telefonáláskor a szokásostól eltérő hangerőt igényel. Kérje meg hallókészülék-specialistáját a telefonprogram megfelelő beállítására.

- ▶ Telefonáláskor mindig váltson a telefonprogramra.

A „Hallóprogramok” című részben található felsorolásból tudható meg, hogy az adott hallókészüléken be van-e állítva a telefon program.

Hangadatifolyam-továbbítás iPhone-nal

A hallókészülék **Made for iPhone** (iPhone készülékekhez készült) hallókészülék. Ez azt jelenti, hogy iPhone készülékével közvetlenül a hallókészülékén fogadhatja a hívásokat és hallgathatja a zenét.

A kompatibilis iOS eszközökkel, párosítással, hangadatifolyam-továbbítással és egyéb hasznos funkciókkal kapcsolatban forduljon hallókészülék-specialistájához.

Repülés üzemmód a hallókészülékhez

Repülés üzemmódban Bluetooth hallókészülék ki van kapcsolva. Olyan helyeken, ahol a Bluetooth technológia használata nem megengedett (például bizonyos repülőgépeken), kikapcsolható a Bluetooth üzemmód. Ekkor a hallókészülék Bluetooth funkciója ideiglenesen kikapcsol. A hallókészülék Bluetooth nélkül is működik, azonban a közvetlen hangadatifolyam-továbbítás nem lehetséges, és más egyéb funkciók sem működnek.

- ▶ A Bluetooth üzemmód be- és kikapcsolásához használja az okostelefonos alkalmazást.

Riasztási hangjelzés kíséri a Bluetooth üzemmód be-, illetve kikapcsolását.

Hangfrekvenciás hurokerősítés

Néhány telefonkészülék és nyilvános hely, mint például a színházak, az audiojelet (zenét és beszédhangot) indukciós hurokerősítéssel közvetítik. Ennek a rendszernek köszönhetően a hallókészülék közvetlenül – a zavaró környezeti zajok nélkül – foghatja a kívánt jelet.

Az indukciós hurokerősítés működéséről rendszerint jelzésekkel tájékoztatnak.



Ha olyan helyen tartózkodik, ahol hurokerősítő működik:

- ▶ váltson a telefontekercs programra.

A „Hallóprogramok” című részben található felsorolásból tudható meg, hogy az adott hallókészüléken be van-e állítva a telefontekercs program.

Telefontekercs program és távvezérlő



MEGJEGYZÉS

Vezeték nélküli kapcsolattal rendelkező készülék esetén:

Ha a telefontekercs program aktív, a távvezérlő pulzáló zajt kelthet.

- ▶ 10 cm-nél nagyobb távolságból használja a távvezérlőt.

Karbantartás és ápolás

A károsodás megelőzése érdekében fontos, hogy a felhasználó ügyeljen a hallókészülékre, és betartsa a gyorsan a napi rutin részévé váló alapszabályokat.

Hallókészülékek

Tisztítás

A hallókészüléket védőbevonat védi. Ha azonban nem tisztítja rendszeresen, a hallókészülék károsodhat vagy személyi sérülést okozhat.

- ▶ A hallókészüléket tisztítsa naponta puha, száraz törlőkendővel.
- ▶ A készüléket soha ne tartsa folyó víz alá, és ne merítse vízbe.
- ▶ Soha ne alkalmazzon nyomást tisztítás közben.
- ▶ Ne használjon alkoholos oldószert a töltőérintkezőkön.
- ▶ A korrózió elkerülése érdekében puha és száraz törlőkendővel törölje le az izzadságot vagy a folyadékot a töltőérintkezőkről vagy a hallókészülékről, mielőtt behelyezi a töltőbe.
- ▶ A készülékhez ajánlott tisztítószerekről, speciális ápolókészletekről és a hallókészülék jó állapotának megőrzésével kapcsolatos további tudnivalókról érdeklődjön hallókészülék-specialistájánál.



Száritás

A száritáshoz használható termékeket és a száritás időpontjára vonatkozó egyéni utasításokat illetően kérdezze hallókészülék-specialistáját.

Tárolás

- Rövid távú tárolás (akár több napon át): Kapcsolja ki a billenőkapcsolóval a hallókészüléket, vagy helyezze a töltőbe.

A töltőnek csatlakoznia kell a hálózathoz. Ha a töltő nem csatlakozik a hálózathoz és a hallókészüléket behelyezik, akkor a hallókészülék **nem** kapcsol ki.

Ügyeljen rá, hogy amikor a hallókészüléket távvezérlővel vagy okostelefonos alkalmazással kapcsolja ki, a hallókészülék **nem** kapcsol ki teljesen. Készenléti üzemmódra vált, és továbbra is fogyaszt némi áramot.

- Hosszú távú tárolás (hetek, hónapok stb.): Először tölts fel teljesen a hallókészüléket. Tárolás megkezdése előtt kapcsolja ki hallókészülékeit a billenőkapcsolóval. Javasoljuk, hogy a hallókészülék tárolása alatt használjon száritótermékeket.

6 hónap után a hallókészüléket fel kell tölteni, hogy az energiaforrás helyrehozhatatlan mélylemerülése ne történjen meg. A mélylemerülés állapotában lévő energiaforrások nem tölthetők fel újra. Ezeket ki kell cserélni. Javasoljuk, hogy 6 hónapnál gyakrabban végezzen töltést.

Tekintse át a tárolásra vonatkozó feltételeket a „Működtetési, szállítási és tárolási feltételek” részben.

Illesztékek és csövek

A fülzsír lerakódhat az illesztékeken. Ez befolyásolhatja a hangminőséget.

- Standard (ThinTube) csővel felszerelt hallókészülékek esetén:

Az illesztékek tisztítását naponta, a csöveket szükség szerint végezze.

Az illesztékeket és csöveket körülbelül minden 3–6. hónapban, illetve repedések vagy más elváltozások tapasztalása esetén azonnal cserélje ki.

- Fülakasztóval felszerelt hallókészülékek esetén:

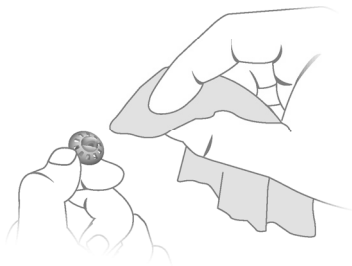
Tisztítsa meg naponta az illesztékeket.

Szükség szerint kérje meg hallókészülék-specialistáját, hogy végezze el a csövek tisztítását vagy az illesztékek és csövek cseréjét.

Az illesztékek tisztítása

- ▶ **Eltávolítás** után rögtön tisztítsa meg az illesztékeket egy puha, száraz kendővel.

Ez megakadályozza, hogy a fülzsír rászáradjon és megkeményedjen.



- ▶ Az illesztéket soha ne tartsa folyó víz alá, és ne merítse vízbe.

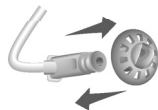
i

A(z) Dry&Clean Charger opcionális töltő UV fényt használ a tisztításhoz, valamint szárítja a csöveket és az illesztékeket a hallókészülék töltése közben.

Az Önnek legjobb megoldással kapcsolatos további tudnivalókért forduljon hallókészülék-specialistájához.

A szabványos illesztékek cseréje

- ▶ Húzza ki a használt illesztéket, és helyezze be az újat.



Standard csövek cseréje

- ▶ Csavarja le a használt csövet a hallókészülékről.



- ▶ Csavarja fel az új csövet.

Szakszerű karbantartás

Alapos, szakszerű tisztítást és karbantartást hallókészülék-specialistája tud végezni a készüléken.

Hallókészülék-specialistájának feladata továbbá az egyedi illesztékek és zsírszűrők cseréje szükség esetén.

A karbantartás rendszerességére vonatkozó személyre szabott tanácsokért és segítségért forduljon a hallókészülék-specialistához.

Fontos biztonsági információ

Ez a rész az energiaforrással kapcsolatos fontos biztonsági információkat tartalmaz. További biztonsági információkat a hallókészülékhez mellékelt biztonsági kézikönyvben talál.



VIGYÁZAT

Az eszköz beépített, újratölthető lítiumion-akkumulátorral rendelkezik. Az eszköz nem megfelelő használata az újratölthető lítiumion-akkumulátorok felrobbanásához vezethet. Sérülés-, tűz- és robbanásveszély!

- ▶ Tartsa be a jelen rész újratölthető lítiumion-akkumulátorokra vonatkozó biztonsági utasításait.



VIGYÁZAT

Áramütésveszély!

- ▶ A töltőt kizárólag az IEC 60950-1 és/vagy IEC 62368-1 szabványoknak megfelelő USB-tápegységgel csatlakoztassa.



VIGYÁZAT

- ▶ Tanulmányozza át a működtetési feltételeket.
- ▶ Különösen ügyeljen arra, hogy készülékét az extrém hőhatástól (pl. tűztől, mikrohullámú sütőtől, indukciós sütőtől vagy egyéb magas indukciójú mezőtől) és napfénytől megóvja.
- ▶ A hallókészüléket csak jóváhagyott töltővel töltsse. Kérje hallókészülék-specialistája segítségét.
- ▶ Ne szerelje szét a készüléket.
- ▶ Ne használja az eszközt robbanásveszélyes környezetben.
- ▶ Ne használjon eldeformálódott vagy nyilvánvalóan sérült eszközöket.
- ▶ Ne használjon olyan készüléket, amelynek a teljesítménye töltés után jelentősen csökken. Juttassa vissza a készüléket hallókészülék-specialistájához.
- ▶ Ne dobja tűzbe vagy vízbe a készüléket.



VIGYÁZAT

- ▶ A cserét és a javítást csak szakember végezheti. Ezért:
- ▶ Ne javítsa és cserélje maga az újratölthető lítiumion-akkumulátort.
- ▶ Bár igen csekély a valószínűsége annak, hogy az újratölthető lítiumion-akkumulátor meggyullad vagy szétrobban, de erre az esetre tartson távol tőle minden gyúlékony anyagot.

A fenti esetek bármelyike esetén vigye vissza a készüléket hallókészülék-specialistájának.

További tudnivalók

Biztonsági tudnivalók

További biztonsági információkért lásd a készülékhez mellékelt biztonsági kézikönyvet.

Tartozékok

A smartphone app a hallókészülék kényelmes távvezérlésére is használható. Az alkalmazással más egyéb funkciók mellett kikapcsolhatók a hangjelzések, hogy a felhasználó egyedi hangprofilokat hozhasson létre.

Távirányító is használható.

A további tudnivalókkal kapcsolatban forduljon hallókészülék-specialistájához.

Működtetési, szállítási és tárolási feltételek

A hallókészülék az alábbi környezeti feltételek mellett működtethető (a használaton kívüli készülékekre is ezek a feltételek érvényesek):

Működtetési feltételek	Lemerítés	Töltés
Hőmérséklet	0 és 50 °C között (32 és 122 °F között)	10 és 35 °C között (50 és 95 °F között)
Relatív páratartalom	5 és 93% között	20 és 75% között
Légköri nyomás	700 és 1060 hPa között	700 és 1060 hPa között

Hosszú ideig tartó szállítás és tárolás során ügyeljen az alábbi feltételek teljesülésére:

	Tárolás	Szállítás
Hőmérséklet (ajánlott)	10 és 25 °C között (50 és 77 °F között)	-20 és 60 °C között (-4 és 140 °F között)
Hőmérséklet (maximális tartomány)	10 és 40 °C között (50 és 104 °F között)	-20 és 60 °C között (-4 és 140 °F között)
Relatív páratartalom (ajánlott)	20 és 80% között	5 és 90% között
Relatív páratartalom (maximális tartomány)	10 és 80% között	5 és 90% között
Légköri nyomás	700 és 1060 hPa között	700 és 1060 hPa között

Ügyeljen rá, hogy a hallókészüléket legalább 6 havonta fel kell tölteni. Javasoljuk, hogy a hallókészüléket 3 havonta töltsse fel. További részleteket a „Karbantartás és ápolás” című részben talál.

Az egyéb részekre, például a töltőre ettől eltérő használati feltételek vonatkozhatnak.



VIGYÁZAT

A szállítás során sérülés-, tűz- és robbanásveszély áll fenn.

- ▶ A lítiumelemek és a hallókészülékek szállítását a helyi szabályozásoknak megfelelően kell végezni.

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- ▶ A környezetszennyezés elkerülése érdekében az energiaforrásokat és a hallókészüléket ne dobja a háztartási hulladékok közé!
- ▶ Az energiaforrásokat és a hallókészüléket a helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.

A dokumentumban használt jelölések




A súlyos, közepsúlyos és könnyű sérülésekhez vezető helyzeteket jelöli.



Anyagi kár kockázatát jelzi.



Az eszköz jobb kezelését elősegítő tanácsok és tippek.

A  „Made for iPhone”, „Made for iPad” és a „Made for iPod” jelzés azt jelenti, hogy egy elektronikus részegységet speciálisan iPhone, iPad, illetve iPod készülékekhez történő csatlakozásra terveztek, és a fejlesztő igazolta, hogy a készülék megfelel az Apple vállalat teljesítményre vonatkozó szabványainak. Az Apple vállalatnak nincs felelőssége sem a készülék működésére, sem a biztonsági és szabványozó szabványoknak való megfelelésre vonatkozóan. Kérjük, ügyeljen arra, hogy e tartozéknak iPhone, iPad, illetve iPod készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Hibaelhárítás

A probléma és a lehetséges megoldások

Gyenge hang.

- Növelje a hangerőt.
 - Töltse fel a hallókészüléket.
 - Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.
-

A hallókészülék sípoló hangokat ad ki.

- Az illeszték behelyezését addig ismételje, amíg biztonságosan a helyén nem marad.
 - Csökkentse a hangerőt.
 - Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.
-

Torz hang.

- Csökkentse a hangerőt.
 - Töltse fel a hallókészüléket.
 - Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.
-

A hallókészülék hangjelzéseket ad ki.

- Töltse fel a hallókészüléket.
-

A hallókészülék nem működik.

- Kapcsolja be a hallókészüléket.
 - Töltse fel a hallókészüléket. Ellenőrizze a töltőn látható állapotjelző LED-eket is.
-

Ha további problémák merülnének fel, forduljon hallókészülék-specialistájához.

Országspecifikus tájékoztatás

USA és Kanada

Vezeték nélküli funkcióval rendelkező hallókészülékekre vonatkozó minősítési információk:

Motion C&G P X

- HVIN: RFM002
- Tartalmazza FCC ID: SGI-RFM002
- Tartalmazza IC: 267AB-RFM002

Szerviz és jótállás

Sorozatszámok

Bal:

Jobb:

Szervizdátumok

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Jótállás

Vásárlás időpontja:

Jótállási idő hónapokban:

Az Ön hallókészülék-specialistája

 **Hivatalos gyártó**

WSAUD A/S

Nymøllevej 6

3540 Lyngø

Dánia

Document No. 04230-99T02-3A00 HU

Order/Item No. 109 908 50

Master Rev02, 04.2022

© 04.2022, WSAUD A/S. All rights reserved


0123

www.signia.net